

**NASLOV—ADDRESS:**

Glasilo K. S. K. Jednot  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland, Ohio  
Telephone: Henderson 3212

JUBILEJNA KAMPA-  
NJA TRAJA SAMO  
SE DO KONCA T. L.  
VSI NA AGITACIJ-  
SKO DELO!



Kranjsko - Slovenska  
Katoliška Jednota

je prva in najstarejša  
slovenska bratška pod-  
pora organacija v  
Ameriki

Posluje že 46. leto

**GESLO KSKJ. JE:**

"Vse za vero, dom in  
narod!"

Entered as Second Class Matter December 12th, 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1918.

NO. 48—STEV. 48

CLEVELAND, O., 29. NOVEMBER (NOVEMBER), 1939

LETO (VOLUME XXV.)

## BLIŽAMO SE CILJU -- ŠE \$68,250 NAM MANJKA!

### TEKMA MED DRUŠTVI NA ELYU, MINN. PITTSPURŽANKE TUDI NAPREDUJEJO!

#### 27. KAMPANJSKO POREČILO

Že parkrat smo v zadnjih poročilih omenili in izrekli našo preroško sodbo, da bo določena kvota sedanje jubilejne kampanje še pred Božičem dosegrena. Hvala Bogu, nismo se motili! Morda nam bo že v prihodnji izdaji ali pa v drugi številki meseca decembra mogoče prihajati s tako veselo novico na plan, saj nam manjka do zaželjene kvote \$1,000,000.00 samo še \$68,250.00 nove zavarovalnine. V decembru se bodo gotovo VSA naša krajevna društva najbolj potrudila zvišati svojo kvoto, pred vsem pa ona, ki so vseh zadnjih osem mesecev lepo počivala; takih je še 37!!

Iz današnjega kampanjskega poročila je razvidno, da je na Elyu, Minn. nastala prava tekma med ondotinimi našimi krajevnimi društvami in sicer med moškim društvom št. 72 in ženskim društvom št. 203. V tem oziru so do danes članice društva Marije Vnebovzetje št. 203 v ospredju ker imajo že 76.6% kvote k dobrem, društvo sv. Antona št. 72 pa 63.7%. Ne vemo, kaj bo tajnik zadnje omenjenega društva brat Cerkovnik v tem oziru rekel? Treba bo zavrhiti rokave, da ne bodo naše elyške Mačke odnesle ondi palmove vejice.

Zadnji teden se je najbolj izkazalo društvo sv. Štefana št. 187 v Johnstownu, Pa. z najvišjo svoto \$4,500; društvo sv. Jozefa, št. 2 pa spet z \$1,500 tako, da mu manjka samo še \$3,250 za prvo doseglo najvišje kvote med vsemi ostalimi društvami.

Tudi žensko društvo Marije Sedem Zalosti št. 81 v Pittsburghu, Pa. stopa lepo naprej ali tako, da zavzema dosedaj med vsemi društvami v Penna. najvišjo procentno mero 76.6%; še par tednov, pa bo na 100% stopinji, ali na cilju.

Sledičih 27 društev je bilo aktivnih zadnji teden in sicer:

Št. 2, sv. Jozefa, Joliet, Ill.	\$ 1,500
Št. 11, sv. Janeza, Aurora, Ill.	500
Št. 29, sv. Frančiška, Joliet, Ill.	1,500
Št. 52, sv. Alojzija, Indianapolis, Ind.	500
Št. 53, sv. Jožeta, Waukegan, Ill.	1,000
Št. 56, sv. Jožeta, Leadville, Colo.	1,000
Št. 59, sv. Cirila in Metoda, Eveleth, Minn.	2,500
Št. 61, sv. Mihaela, Youngstown, O.	2,000
Št. 65, sv. Janeza, Milwaukee, Wis.	1,500
Št. 81, Marije Sedem Zalosti, Pittsburgh, Pa.	2,500
Št. 94, Marija Zdravje Bolnikov, Kemmerer, Wyo.	2,000
Št. 115, sv. Veronike, Kansas City, Kans.	500
Št. 119, Marije Pomagaj, Rockdale, Ill.	500
Št. 148, sv. Jožeta, Bridgeport, Conn.	2,500
Št. 152, sv. Mihaela, So. Chicago, Ill.	1,000
Št. 157, Kraljica Majnika, Sheboygan, Wis.	500
Št. 164, Marije Pomagaj, Eveleth, Minn.	1,000
Št. 165, Marije Pomoč Kristjanov, West Allis, Wis.	500
Št. 174, Marije Pomagaj, Willard, Wis.	250
Št. 187, sv. Štefana, Johnstown, Pa.	4,500
Št. 190, Marije Pomagaj, Denver, Colo.	2,500
Št. 194, Kraljica Majnika, Canonsburg, Pa.	500
Št. 203, Marije Vnebovzetje, Ely, Minn.	4,000
Št. 217, sv. Krizeta, Salida, Colo.	1,000
Št. 236, St. Francis, San Francisco, Cal.	2,500
Št. 241, sv. Jožeta, Steelton, Pa.	2,000
Št. 212, sv. Veronike, West Bridgewater, Pa.	500
<b>Skupaj</b>	<b>\$40,750</b>
Odraženjena zavarovalnina pri društvih:	
št. 146, 150, 156, 162, 166, 169, 184, 202, 208,	
235 in 237	9,750
	\$ 31,000
Zadnji izkaz	900,750
<b>Skupaj</b>	<b>\$931,750</b>

**Kampanja traja samo še do 31. decembra!**

#### Slovenske poroke

družine Mr. in Mrs. Jim Slapnik, 6102 St. Clair Ave. in Mr. John Habjan, 1437 E. 49th St. Cleveland, O. Oba sta člana K. S. K. Jednote.

Iskrene čestitke novoporočecem!

Te dni se mudi in Clevelandu, O. nečak nemškega diktatorja Adolfa Hitlerja, Williama P. Hitlerja, ki je nedavno zbežal pred svojim stricem semkaj v Ameriko. V sredo, 8. nov. je imel v glasbeni dvorani mestnega avditorija predavanje in sv. Vida Miss Frances Slapnik, je razložil vse resnično, kako edina hčerka znane cvetličarske

je dandas v Nemčiji.

#### Nova grobova v Clevelandu, Ohio

Dne 23. novembra je naglo-preminula dobro poznana rojakinja Terezija Kaušek, rojena Hauptman, stara 42 let. Stanovala je na 26300 Lakeland Blvd., stara St. Clair Ave. Dom je bila iz vasi Št. Vid pri Št. Česniku, odkoder je prišla v Ameriko pred 25 leti. Tukaj zapušča žalujočega soproga Josepha, dva sina, Josepha in Edwarda, tri sestre: Frances Martenjak, Anna Susan in Mary Morell. Njena hči 15 let. R. I. P.

Terezija je umrla leta 1936. V stari domovini zapušča starše.

V soboto zjutraj, dne 25. novembra je po kratki bolezni preminila v Lakeside bolnišnici Mary Česnik, stara 49 let, stanujoča na 1295 E. 167 St. Tukaj zapušča soproga Franka in dva otroka, Mary in Franka, brata Rudolpha Česnika ter brata Antonia in sestro Antonijo v Braziliji in več drugih sorodnikov. Rojena je bila v Palčju pri Št. Petru na Notranjskem, kjer zapušča sestro in več sorodnikov. Tukaj je bila

#### Vabilo na sejo

**Pittsburgh, Pa.**—Odbor Slovenskega dneva v Zapadni Pensylvaniji sklicuje sejo vseh zastopnikov društev, priključenih minulemu Slovenskemu dnevnu, ki se vrši v nedeljo, 3. decembra v Slovenskih domu ob 7. zvečer namesto ob 2. popoldne. Prosimo zastopnike vseh društev in odbornike tega dneva, da se te seje udeležijo v polnem številu.

**Dr. F. J. Arch**, predsednik;

**Matt Spolar**, tajnik;

**John Dečman**, blagajnik.

## KAMPANJSKI GLASOVI POJDIMO NA AGITACIJSKO DELO!

**Ely, Minn.**—Dobro se še spominjam sklepa naše minule konvencije lansko leto v Evelethu, Minn., da naj vsak glavni uradnik KSKJ priobiča na leto vsaj dva svoja članka v Glasilu. Jaz se bom skušal držati tega sklepa, tako upam, da se bodo ravnali tudi ostali bratje glavni uradniki in sestre glavne uradnice.

Ko boste ta moj dopis čitali, bomo imeli samo še en mesec časa za pridobivanje novega članstva, kajti sedanja jubilejna kampanja bo zaključena dne 31. decembra. To ravno ni dolga doba, vseeno pa še zadostna, da se lahko v teh tednih še veliko koristnega napravi za našo dragi Jednoto.

Bratje in sestre! Napredek kake organizacije ni odvisen od dobe časa, pač pa od požrtvovalnosti in dela njenega članstva. Kjer je dobra volja, tam se kaže tudi napredek. Zato apeliram na vse Jednotino članstvo, da bi še te dni kampanje v decembru porabili za agitacijo in sliši pridno na delo za novimi člani. Vem, da razmere v ta namen niso še 100%, vseeno se je pa zadnji čas že po mnogih krajih in naselbinah obrnilo z delom na bolje. Uspehi bomo dosegli, če se vsi v ta namen malo žrtvujemo. Posebno delujmo ta mesec za mladinski oddelek. Povejmo in razložimo prospektivnim kandidatom razne koristi in dobre, katere vzvijajo oni člani, ki so zbrani pod zastavo naše Jednote, matere vseh drugih slovenskih Jednot v Ameriki. Omenite jim tudi, da nesreča nikdar ne počiva. Zavarovanje bo v njih lastno korist in njih potomcev.

Moja iskrena želja je, da bi bil mesec december najbolj uspešen med vsemi drugimi in tudi upam, da se bo izvršilo z združenimi močmi. Želim vsem v tem oziru največ uspeha.

S sobratskim pozdravom,

**Mike Cerkovnik**, 4. podpredsednik KSKJ.

#### SE NI VSE ZAMUJENO!

**Denver, Colo.**—Bliža se konec leta 1939. Čez mesec dni bomo že nastopili novo leto 1940, zaradi tega ob tem času vsak premišljuje, če je kaj dobrega storil v pretečenem letu sebi, ali svojem bližnjemu v korist. O, kako smo zadovoljni, ako smo si kaj dobrega pridobili za naše dušne in telesne potrebe v tem letu, ki bi kmalu zatonilo v neskočno večnost! V tem oziru moramo biti tudi Bogu hvaležni, posebno če smo zdravi, kar je največ vredno bogastvo na svetu.

Ob koncu tekočega leta bo zaključena tudi naša jubilejna kampanja. Tako se bo treba kmalu vprašati, če smo v isti kaj dobrega storili za svojega bližnjega s tem, da smo ga pridobili za našo Jednoto, ki deli svojemu članstvu razne dobre že zadnjih 45 let. Ako lahko na to ugodno odgovorite, ste na ta način tudi samemu sebi izvršili dobro, ker boste deležni lepih Jednotnih denarnih nagrad in tudi vaše krajevno društvo.

Po nekaterih naselbinah so nekatere društva pridobila že lepo število novih članov, eno je celo že davno doseglo svojo kvoto (št. 206), drugo jo bo po v kratkem (št. 2); je pa še tudi precej društev, ki se morejo ponašati le z malim številom novega članstva članstva, nekaj nad 30 pa takih, ki se vedno spijo. Casa imamo samo še en mesec; torej še ni vse zamujeno! Se se nudi vsem takim društvom lepa prilika, da zamujeno nadomestijo.

Bratje in sestre! Stopimo še teh par tednov vsi na noge in pridobijmo vse naše prijatelje, sorodnike in sosedje, če niso še pri nobenem društvu. Če nam ni mogoče istih pridobiti za odrasli oddelek, pa agitirajmo za mladinski oddelek, saj mladina je naša bodočnost. Vsa naša katoliška mladina bi moral biti pri naši katoliški organizaciji. Ko bomo morali enkrat opustiti delo pri tej Jednoti in društvih, se bodo naši zanamci (mladina) oprigli tega dela. Zahorej starši, ki imate svoje malčke, dajte jih ta mesec vpisati v našo Jednoto tekom decembra. Šaj ste brali zadnje uradno poročilo, da bodo vsi novi člani mladinskega oddelka prosti asesment v decembru. Kaj pa hočete še več? Za pristop se tudi mladini nudi neč vrst modernega zavarovanja; le vprašajte vašega drušvenega tajnika ali tajnico za pojasmilo. Asesment za ta oddelek je zelo nizek, mnogo manjši kakor pri Insurance kompanijah in večja posmrtnina.

Se enkrat apeliram na vse naše Jednotarje in Jednotarice, da se zadnji mesec kampanje potrudite za pridobivanje novega članstva, da bomo naši Jednoti za njeno 45-letnico ob zaključku leta poklonili lep dar—nad en milijon nove zavarovalnine!

S sobratskih pozdravom,

**Geo. Pavlakovich**, 6. podpredsednik KSKJ.

#### Rojak v bolnišnici

**Umetniška razstava v Jolietu, Illinois**—Zveza jolietskih umetnikov vas prijavno vabi, da si ogledate lepe umetniške proizvode na njih razstavi od 3. do 10. decembra. Razstava se vrši gornji dvorani našega Jednotinega doma na 351 N. Chicago St. in brezu rojaku želimo skorajšnjega okrevanja.



Tako so opremljeni angleški letalci, predno se dvignejo v zrak, da polete nad Nemcem. Imajo strojnice, plinske maske in parašute. To je njih redna oprema.

LES

## VARILA NA GLAVNE LETNE SEJE

Društvo sv. Stefana, št. 1,  
Chicago, Ill.

Članom in članicam našega društva naznanjam, da se bo vršila letna ali glavna seja našega društva v soboto zvečer dne 2. decembra, točno ob 8. uri v navadnih društvenih prostorih. Dolžnost vsakega člana in članice je, da se vsaj letne seje udeleži. Zatorej prosim celokupno članstvo da se gotovo udeležite letne seje v velikem številu. Na tej seji bo volitev novega odbora za prihodnjé leto 1940. Torej ne pozabite priti na to sejo. Asesment bom pobiral pred sejo od pol sedme ure naprej, torej vsi tisti, kateri dolgujete, ste prešeni, da pride in poravnate svoje dolgove, da mi bo potem mogoče ob koncu meseca decembra zaključiti račune v pravem redu.

Na zadnji seji je bila nagrada naklonjena sestri Miss Frances Bogolin, toda ker je ni bilo na seji se nagrada zopet ni izplačala. Na letni ali glavni seji bo torej nagrada v svoti \$12.00, torej še eden vzrok da se celokupno članstvo udeleži prihodnjé seje.

Jubilejna kampanja naše Jednote bo kmalu minula. Imamo še mesec december čas, da pridobimo kolikor mogoče novih članov v odrasli oddelek in pa v mladinski oddelek. Članstvo je prošeno, da pomaga odboru, da dosežemo našo kvoto, ako bi vsak član pridobil vsaj enega člana za prihodnjo sejo, bomo gotovo dosegli našo kvoto. Torej ako imate kakega prijatelja, kateri še ni član našega društva, ste prošeni, da ga nagovorite, da pristopi k našemu društvu. Ravno tako za v mladinski oddelek, ako imate katerega za sprejem ste prošeni, da mi naznanite da ga vpišemo v društvu.

K sklepnu vas se enkrat vabim na prihodnjo sejo dne 2. decembra točno ob 8. uri zvečer.

Bratski pozdrav,  
*John Prah*, tajnik.

Društvo sv. Jožefa, št. 2,  
Joliet, Ill.

Naša letna seja se vrši v nedeljo popoldne, dne 3. decembra, zato je priporočljivo, da se je kako veliko članov in članic udeleži te važne seje. Na isti bo več pomembnih točk na dnevnu redu, tako tudi volitev novega odbora za leto 1940, torej pridite vse!

Na naši zadnji seji je bilo sklenjeno, da bo opravilo društvo svojo običajno adventno dolžnost 3. decembra pri osmi sv. maši s tem, da pristopimo skupno k sv. obhajilu. Opravite torej spoved pravočasno. Ta sv. maša bo darovana za vse žive in pokojne člane tega društva. Pridite v nedeljo 15 minut pred 8. uro v staro šolo, da gremo skupaj k sv. maši. Lepo bi bilo, da bi nas bilo veliko skupaj, ko pristopimo k mizi Gospodovi.

Poročeno je že bilo, da je dne 18. oktobra umrl soustanovnik našega društva brat Marko Nemanich v lepi starosti 80 let. K društvu in Jednote je spadal že od aprila, 1894 leta, torej že od začetka. Pogreb se je vršil 21. oktobra iz mrtvja kapele Mr. A. Nemanicha v slovensko cerkev sv. Jožefa, potem pa na domače farno pokopališče. Pokojnik zapušča sledče žalujče sinove in hčere: John in Emil v Jolietu, Ill., Joseph in Ralph v Fresno, Cal., Mrs. Mary Simenc, Mrs. Elizabeth Kambich, Mrs. Matilda Požek, Mrs. Kristina Sraj in Miss Genevieve Nemanich, vse v Jolietu.

V imenu našega društva izrekam vsem prizadetim iskreno sožalje, ranjkemu pa naj bo lahka ameriška gruda. Bog mu daj večni mir in pokoj. Po-

zeli vestno izpoljevati svoj posej.

Tako tudi naznanjam, da samo še en mesec traja naša jubilejna kampanja; prepričan sem, če bi se članstvo in uradniki malo bolj potrudili z agitacijo, da bi lahko koncem kampanje dosegli našo kvoto; jaz sem naredil, kar mi je bilo mogoče, zdaj ste pa še vi drugi na vrsti. Torej dragi mi sobratje in sestre, potrudite se še ta mesec, ki je najzadnji in če imate morda še otroke v vaši družini ali pri sorodnikih in prijateljih, ki še niso zavarovalni pri naši Jednoti, jih takoj nagovorite in vpišite v mladinski oddelek pri našem društvu še ta mesec. Peljite jih k enemu naših slovenskih zdravnikov h kateremu želite, presikava je prosta in asesment za mesec december je tudi prost. Na razpolago so vam dani najboljše vrste certifikati, zato se pa malo bolj požurite še ta mesec, ker je zadnji čas, da dosežemo našo kvoto.

Lepa hvala vam vsem, ki ste se dali v tej kampanji vpisati in postali člani in članice našega društva in naše v elike in močne Kranjsko Slovenske Katoliške Jednote; koristili ste s tem ne samo društvu in Jednote, temveč tudi samemu sebi, kajti v času operacije ali bolezni boste prekrbljeni s podporo in ako se kaka nesreča priperi, ne bodo ostali vaši dragi brez vsakega sredstva in se vam bodo vedno hvaležno spominjali za to vašo skrb.

K sklepnu vas ponovno vabim na prihodnjo sejo in upam, da se odzovete v velikem številu. Torej na svidenje prihodnjé nedeljo! Pozdrav.

*Anthony J. Fortuna*, tajnik.

Društvo sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill.

Vsem članom, našega društva naznanjam, da se bo vršila letna ali glavna seja našega društva v nedeljo dne 3. decembra; pričetek točno ob eni uri popoldne. Dolžnost vsakega člana je, da se vsaj letne seje udeleži. V tekočem letu so bile društvene seje vedno bolj slabo obiskane, člani se, žal, nič ne zanimajo za društveno življene ter za večji in boljši napredok svojega društva. Zatorej prosim vse člane, da se udeležite vsaj letne seje v mesecu decembra. Da je letna seja važnega pomena za društvo, kajti tudi za vsakega posameznega člana, mi ni potreba tukaj razlagati. Vsak član, ki se tega zaveda, bo gotovo navzoč na prihodnji letni seji in bo skušal po svoji najboljši moći delovati za izboljšanje in napredok svojega društva in sponzorovanja skupnega člana.

Zatorej je prav, da pridejo člani na letno sejo z novimi in dobrimi idejami; vsak naj dobro premisli, kaj bi bilo v društveno korist in blagor vsega člana. Vsak naj pove svoje ideje na letni seji, da se izvede boljši načrt za prihodnje leto, da se bo bolj povprečno društveno življene in zanimalje za društvo v bodoče, kar bo v ponos društva in vsega člana. Napraviti moramo vse po najboljšem načrtu v korist društva in zadovoljstvo vsega člana.

Na prihodnji seji bo tudi volitev uradnikov za leto 1940. Torej je dolžnost vsakega člana, da se udeleži prihodnje letne seje in pomaga po svoji najboljši previndnosti izvoliti dobre in zmožne člane za uradnike za prihodnje leto 1940.

Leto 1939 se približuje koncu; še en mesec in prešlo bo v večnost. Isto tako se naša velika kampanja približuje koncu, še en mesec dni in bo zaključena. Sedaj se pa naj vprašamo: Ali smo izvršili svojo dolžnost v tej kampanji in pridobili zastonost število novih članov naše društva in K. S. K. Jedno-

to? Kakor sem že parkrat poročal, kvota za naše društvo je \$70,000 zavarovalnine, toda žal dosedaj smo pa dosegli šele \$28,000. Cenjeni sobratje in sestre! Dajmo se vsaj sedaj proti koncu požuriti, da pridobimo vsaj še nadaljnji \$7,000 zavarovalnine in s tem bo vsaj polovica naše kvote dosežena. Nerad kritiziram, ampak moram, ko vidim, kako drugi način predujejo. Imamo pri društvu nekaj mladih staršev, kateri imajo po enega ali dva otroka, pa jih na vse prošnje in prigovarjanja ne dajo v društvo, ampak jih rajši vpišejo v južanske zavarovalinske družbe, čeprav tam večjo zavarovalnino plačujejo kar pa pri društvu.

Levažnega pomena za celokupno članstvo društva; na isti se bo sestavljalo pravila za bodoče leta, tako bo tudi volitev odборa in več važnih točk za rešiti, kar se lahko vse povoljno reši samo z veliko udeležbo. Pomnite, da pri društvu imamo vse enake pravice; vsak lahko stavi na tej seji svoje predloge in tako lahko tudi vsak kandidir za ta ali oni urad. Po sklepnu zadnje seje se bo neudeležbo kaznovalo s 50 centov globe za društveno blagajno; samo bolezen je izjema in člani na potnih listih. Pridite torej vse!

K sklepnu vas še prosim, da bi se še malo potrudili za nove člane, ker sedanja jubilejna kampanja traja samo še do konca decembra.

Še enkrat vas opozarjam na našo glavno sejo 3. decembra.

S pozdravom,  
*John Likovich*, tajnik.

Društvo Presvetega Srca Marije, št. 86, Rock Springs, Wyo. Naznanilo in obenem vabilo, da bi se vse člane našega društva kar mogoče v največjem številu udeležile glavne letne društvene seje, katera se bo vršila drugo nedeljo v decembру (10.) ob drugi uri popoldne v Slovenskem Domu. (

Stanko Skrbin, tajnik.

Društvo sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind.

V nedeljo, dne 3. decembra bo naše društvo imelo svojo glavno letno sejo v spodnjih prostorih Holy Trinity School na Holmes Ave. in St. Clair St. Začetek seje bo točno ob 1. uri popoldne. Smislon društvenih pravil je naravnost dolžnost vsakega člana, da se seje pravilno in ne bi častno za naše društvo, ako bi prav nič ne prispomoglo k zidaju novega Jednotnega doma, kajtor se kampanja imenuje. Res, da je težko pridobiti toliko članstva, kakor bi se spodbilo za Jednote kot tako, ki je že toliko dobrega storila za njeno članstvo v teku njenega obstanka 45 let. Vseeno, kar se da še doseči v teh zadnjih tednih, naj bi se podvzel resne korake.

Zaenome prosim vse one, ki dolgujejo društvu, da bi v decembri poravnali svoj dolg, poseben pa še oni, ki niste plačali še nobenega posebnega asesmenta določenega na letni seji leta 1938 in sicer, da mora vsak član v članica plačati \$2 v društveno blagajno v teku 20 mesecev.

Torej oni, katerih se to tiče, uredite stvar na prihodnji seji.

Z bratskim pozdravom,  
*Louis Sekula*, tajnik.

Društvo sv. Roka, št. 113, Denver, Colo.

Cenjeno članstvo našega društva je prijazno vabljeno na glavno letno sejo dne 11. decembra ob 7:30 zvečer v navadnih prostorih. Jaz bom začel v dvorani že ob 7 denar pobirati za asesment.

Ker bo zadnja seja v tem letu, zato prosim vsakega posameznega člana in članico, da pride za glavno letno sejo v spodnjih prostorih Holy Trinity School na Holmes Ave. in St. Clair St. Začetek seje bo točno ob 1. uri popoldne. Smislon društvenih pravil je naravnost dolžnost vsakega člana, da se seje pravilno in ne bi častno za naše društvo, ako bi prav nič ne prispomoglo k zidaju novega Jednotnega doma, kajtor se kampanja imenuje. Res, da je težko pridobiti toliko članstva, kakor bi se spodbilo za Jednote kot tako, ki je že toliko dobrega storila za njeno članstvo v teku njenega obstanka 45 let. Vseeno, kar se da še doseči v teh zadnjih tednih, naj bi se podvzel resne korake.

Obenem se priporoča članicam, kateri bi bilo mogoče pridobiti še kakšno članico ali člana v mladinski ali odrasli oddelek. Čas kampanje se bliža k koncu in ne bi bilo bi častno za naše društvo, ako bi prav nič ne prispomoglo k zidaju novega Jednotnega doma, kajtor se kampanja imenuje. Res, da je težko pridobiti toliko članstva, kakor bi se spodbilo za Jednote kot tako, ki je že toliko dobrega storila za njeno članstvo v teku njenega obstanka 45 let. Vseeno, kar se da še doseči v teh zadnjih tednih, naj bi se podvzel resne korake.

Ker bo zadnja seja v tem letu, zato prosim vsakega posameznega člana in članico, da pride za glavno letno sejo v spodnjih prostorih Holy Trinity School na Holmes Ave. in St. Clair St. Začetek seje bo točno ob 1. uri popoldne. Smislon društvenih pravil je naravnost dolžnost vsakega člana, da se seje pravilno in ne bi častno za naše društvo, ako bi prav nič ne prispomoglo k zidaju novega Jednotnega doma, kajtor se kampanja imenuje. Res, da je težko pridobiti toliko članstva, kakor bi se spodbilo za Jednote kot tako, ki je že toliko dobrega storila za njeno članstvo v teku njenega obstanka 45 let. Vseeno, kar se da še doseči v teh zadnjih tednih, naj bi se podvzel resne korake.

Ker bo glavna seja, se ima voliti nove odbornice za prihodnje leto 1940. Upam, da se boste vse članice potrudile in prispevke za društvo in Jednote, da bo uspeh te obletnice bolj popoln.

Dalje tudi naznanjam, da kot je bilo že poročano iz glavnega urada, bo za mesec decembra t. l. asesment mladinskega oddeleka prost in tako bo tudi smrtninski asesment odraslega oddeleka prost. Zaeno prav lepo prosim, da vsi poravnate svoje otroke v društvo in Jednote.

Zaenome pozdravljam vse članice našega društva, kateri se zaostale z asesmenti, da bi počrnila svoje pravice za društvo in Jednote, da se odločite za trdno že danes, kajtor se to je najbolj važna seja tekom leta, kjer bo treba določati smernice za prihodnje leto; tako bo tudi na isti volitev novega odbora za leto 1940. Pridite vse, stari in mladi, saj imamo vse enake dolžnosti in pravice pri društvu. Po tej seji bo bomo imeli nekaj okreplila na razpolago.

Zaenome opominjam naše zaostankarje, da bi poravnali svoj dolg prihodnje seje, ali pa najkasneje do 26. decembra.

Poslovanje tajnika društva je zelo težavno, od ene strani se ga kritizira, ker suspendira dolžnike, od druge strani se ga podvzela.

Iskreno pozdravljam vse članice našega društva, kateri se zaostale z asesmenti, da bi počrnila svoje pravice za društvo in Jednote.

Zaenome pozdravljam vse članice našega društva, kateri se zaostale z asesmenti, da bi počrnila svoje pravice za društvo in Jednote.

Še enkrat vas opozarjam na gornje točke, da jih izvršite, pa se boste vseh sitnosti izognili in bo za vse prav, saj smo se vendar zdaj že izognili hude krize.

Upam, da bo dvorana na letni seji polna, vas sobratsko pozdravljam.

Bostjan Znidarsich, tajnik.

Društvo sv. Treh Kraljev, št. 98, Rockdale, Ill.

V naznanilo članstvu našega društva, da bomo imeli glavno letno sejo v nedeljo, 3. decembra ob 1:30 popoldne namesto ob 9. dopoldne v navadnih prostorih. Ker bo na isti volitev redovito sjednici, kajtor se bo obdržati na 3. decembra točno u 2 sata posle podne v odredenim prostorijama. Pošto je ovo vrlo važna sjednica, na koju je dužan svaki član in članica da se prisutni. Kako vsake godine, tako i ove biti će biranje novog odbora za godino 1940, zato članstvo umoljavam, da dodje na ovu sjednico u to večim broju tako, da se može lakše dobar odbor izbrati.

Svaki član dobro znade, da dojdje makar jedan put v godini, i to na godišnjoj sjednici, da se znade, kajtor odbornik izbran, da u slučaju kakove nužnosti ali boljosti, da se znade komu prijaviti. Biranje odbora je šala; treba da se izabere dobar odbor, kajtor se znati kako uždrati ono, što smo do sada sačuvali svi skupa, zato jo je dan put kažem: Pohrlimo svi skupa na dojduću sjednici 3. decembra!

Sada mi je napomenuti članstvo, kajtor se zaostalo sa svojim mjesecnim uplatima, da to gledejo po mogučnosti podmiriti, da se lakše koncem ove godine mogu društvene knjige zaključiti i bez duga novom izbranom odboru izvršiti. Onda, pošto!

Zaenome prosim zaostankarje, da bi poravnali svoj dolg društvu do 25. decembra, aka ne sledi suspendacija.

S pozdravom,  
*Joseph Juhant*, tajnik.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 101, Lorain, O.

Članom in članicam našega društva se naznanja, da se vrši letna ali glavna seja v nedeljo, 3. decembra v navadnih prostorih, začetek ob 1. uri popoldne.

Vsek član, kateri se ne

(Nadaljevanje s 2. strani.)

opomin prizadetim, saj bo stvar v vašo lastno korist. Jaz ne prosim zase, ampak za društvo, katero ste vsi taki prosili, naj vas počaka. Nekateri so svojo dolžnost že izvrzili, ne pa še vsi! Upam, da boste ostali mož-beseda.

Torej na svodenje na prihodnji seji. S pozdravom,  
John Pernič, tajnik.

#### Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 144, Sheboygan, Wis.

Članom našega društva se tem potom naznana, da imamo glavno letno sejo v nedeljo dne 3. decembra. Seja se prične točno ob dveh popoldne, katere se se mora vsak član udeležiti. Seje so opršeni le oni, ki so bolni in oni, ki morajo delati tudi v nedeljo. Vsi drugi se pa morajo iste udeležiti. Zatoj pride vse, pa se vam potem ne bo treba izgovarjati na vse načine; saj eden ali drugi član ve ali si res opravičen ali se le izgovarja. Enkrat na leto si boš pa ja vzel čas, da boš saj videl, kateri fantje in može spadajo v naše društvo.

Vsek član, ki se ne bo udeležil te seje in nima zadostnega vzroka, naj enostavno plača v blagajno en dolar, kakor zahtevajo pravila, ali pa pridi na sejo in si prihrani dolar.

Na tej seji bo, kakor po navadi volitev odbora za leto 1940. Izvolite si take v odbor, da boste vsi z njimi zadovoljni. Potem bo še več drugih važnih stvari treba rešiti. Ako ima kateri kako dobro stvar za društvo priporočati, naj pride z njem naprej; samo bodite kratki pri predlogih in bo seja kmalu končana v zadovoljstvu vseh.

Leto gre proti koncu. Zatoj nerad, pa moram vseeno opomniti nekatere člane (sicer vas ni veliko takih, toda še vedno jih je nekaj), ki se prav malo zanimajo glede plačevanja asesmenta. Nekateri, ko se ga opomni, pravi: "Saj lahko počakate, saj Jednota ima dosti denarja." Ali sploh veste, da jaz moram vsak mesec poslati asesment na Jednoto za vse članstvo, ne glede ali so oni plačali pri društvu ali ne; ako bi ne poslal za katerega, ga moram pa suspendovati. Ali veste kaj se zgodi potem, če je član suspendovan? Ako v tem času zborovali umrje, ni upravičen do nobene podpore. Povsem počni: ako ne plačaš, tudi ne moreš nič zahtevati. S tem, da se plača iz blagajne za vse, je pri tem ista oskodovana, ker imamo denar na obrestih, tistega, ko ga založimo za člane pa ne.

Nadalje še omenim, da kateri si želi zamenjati svoj certifikat za drugega, ki nosi rezervno vrednost, je za to še čas do konca tega leta; torej če še kateri želi to storiti, to lahko naredi in po novem letu bo za takem višji asesment.

Se enkrat vam kličem: Na svodenje 3. decembra na seji! Pozdrav,  
John Udovich, tajnik.

#### Društvo sv. Jožefa, št. 146, Cleveland, O.

S tem naznanjam vsemu članstvu našega društva sledete točke:

1—Da mi boste kmalu vrnili vse glasovnice za premembro člena 26 Jednotinih pravil, kajti iste morajo biti v glavnem uradu do 13. decembra; pošljite mi jih nazaj do 3. decembra.

2—Na naši letni seji bo eden izmed srečnih dobil lepo hajsko kitaro; kdor še ni prejel tiketov, jih lahko dobi vsak čas pri tajniku društva in vsi kuponi ali odlomki tiketov morajo biti v mojih rokah do 3. decembra. Cisti prebitez te krate gre v društveno blagajno.

3—Prosim one starše, ki imate pri društву svoje otroke, stare še 16 let, da jih prepisete za posjet naše zabave i sproslia-

v aktivni oddelek, ali pa naj premenijo svoje certifikate v razred BB, da bodo lahko ostali v tem oddelku do 19. leta. Asesment bo sledič: Člani, ki so sedaj zavarovani v razredu A in so plačevali po 15 centov na mesec, bodo z novim certifikatom morali plačevati po 25 centov na mesec za zavarovalnino \$500. Člani, ki so bili v razredu B, bodo pa morali plačevati namesto 30 centov z novim certifikatom po 50 centov za \$1.000 zavarovalnino. Važno!

Taki člani pa ne plačujejo nobenih drugih doneskov, zato tudi niso upravičeni do nobenih drugih Jednotinih podpor. Ti člani ostanejo v novem oddelku samo do 18. leta. Izvolite torej to vpoštovati, saj je isto stvar tudi naš brat glavni tajnik že v Glasilu pojasnil.

4—V mesecu decembru se vršijo glavne letne seje, kjer je treba več važnih točk rešiti za bodoče leto. Naj se prav noben član ne izgovarja, da bo tudi brez njega lahko vse rešili in da je zanj vse dobro, kar se sklene, potem pa ravnemo taki kaj radi kritizirajo čez vse, kar se je na letni seji sklenilo in se je izjelo na tajnika društva. Pridite torej vse; na tej seji ima vsak priliko svoje mnenje izraziti, pa bo za vse prav.

5—Na tej seji bo treba tudi izvoliti društveni odbor za bodoče leto. Pridite torej in si izberite take moči v urad, ki bodo v ponos društva za 5:30 popoldne, tako da bo lahko vsaka prišla na vrsto.

Ker je to glavna letna seja, prosim članstvo, da se udeleži te seje v velikem številu. Sestre, vsaj enkrat na leto in to sedaj meseca decembra, si vzemite čas in pridite ter pomagajte z dobro besedo in preudarkom pri reševanju važnih točk, ki pridejo na dnevni red.

Na tej seji bo, seveda, tudi volitev odbora, ki bo načeloval in vodil društvo v leto 1940. Pridite torej in si izberite odbornice po svoji volji, ker na seji ste ve gospodarice in s svojim glasom pri volitvah lahko tako storite, da bo vam po volji.

Nujno pa tudi prosim, vse one, ki so zaostale s plačilom svojim asesmentov, da to povravnajo na tej seji.

Dolžnost naša je dalje, da prideljemo za sprejem kakšno svojo priateljico kot novo članico na to sejo, ter tako storimo nekaj za kampanjo, ki se tako hitro pomika svojemu koncu.

Pozdrav in pa na svodenje dne 4. decembra v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida na glavni letni seji društva.

Marija Hochevar, tajnica.

#### Društvo sv. Mihalja, broj 163, Pittsburgh, Pa.

Prvo javim i umoljavam sve mu članstvu našega društva, da se pobrinute, da bi svoje duge podmirili ove godine, osobito ovi, koji zaostajete več mjeseci dužni, tako i vi, koji dugujete. Jednote več od depresije na posodbini i koji ste na rezervi; sada se malo bolje dela, jer opet bude došlo slabo kot je bilo; da Bog da ne bi došlo! Od glavnog tajnika dobio sam opomenu da vas opominjam. Čudno, nekoji idu na rezervu a delajo redno; to sicer me ne briča, ali brate, znaš, da boš ti to moral vratiti; ako umreš, tvoji dediči budu toliko dobili manje osmrtnine.

Naša kampanja još traja samo jedan mjesec dana, i eto gotovo još valja, da ne bomo zaspali; onda svi se pobrinute ova dana, i to će biti najbolji dokaz da ljubite svoje društvo i Jednotu. Do danas najlepša hvala svima onima, ki su mneni pomagali in dali svoju djecu u naše dično društvo, drugi morajo biti v mojih rokah do 3. decembra. Cisti prebitez te krate gre v društveno blagajno.

3—Prosim one starše, ki imate pri društву svoje otroke, stare še 16 let, da jih prepisete za KSKJ. Tako isto hvala odborniku porote Wm. Kompare za posjet naše zabave i sproslia-

ve 45 godišnjice KSKJ.

Molim sve članice neka ne čic, sve drugo o tome slučaju zaboravi doči na sjednicu go- budete čitali u dojdručem Glas- dišču; pripraviti ćemo piča i lu.

jela, pokriće stoškova plati dobitak od naše zabave.

Prošle godine naše je društvo odnilo najprije "prize" i re- kord, koje je najveće hrvatsko društvo v South Chicagu i svr- šilo svoju sjednicu godišnju i redovitu za dva sata; ovo je do- kaz, da imamo ljubav jedan za drugog.

Uz bratski pozdrav! Do vi- djenja na dojdručoj sjednici!

Fabijan Markovich, predsj.

#### Društvo sv. Jeronima, št. 153, Canonsburg, Pa.

Letna seja našega društva se vrši prihodnjo nedeljo, dne 3. decembra ob dveh popoldne v naši lastni dvorani. Na tej seji se bo vršila volitev odbora za bodoče leto. Po seji se vrši družabna zabava z okrepčilom. Vse članstvo je uljudno vabljeno, da se udeleži te seje.

S pozdravom,

Frank Batista, jr., tajnik.

#### Društvo Marije Magdalene, št. 162, Cleveland, O.

Cenjenim članicam našega društva tem potom naznana, da se vrši naša glavna letna seja dne 4. decembra (pri ponudiljek v mesecu) v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida, začenši ob 7:30 zvečer. Asesment se bo pričel pobirati že ob 5:30 popoldne, tako da bo lahko vsaka prišla na vrsto.

6—Zaeno tudi prosim prizadete, da bi svoj dolg društvu v decembru zanesljivo poravnale.

Naznajanjam tudi žalostno vest, da smo zopet vsled smrti zgubile eno našo članico, sestro Dorothy Jovanovich, ki je preminula 3. novembra v starosti 40 let. Naj počiva v miru božjem. Prizadetim naše iskreno sožalje. Vsem našim članicam hvala, ker ste prisile v velikem številu na njen pogreb.

Na bolniški listi imamo sedaj sledeče naše članice: Mary Scheryantz, Angeline Pishkur, Helen Gorichar in Mary Kobe.

Vsem tem želim zopetnega lju- bega zdravja.

S sestrskim pozdravom,

Mary Petrich, tajnica.

#### Društvo sv. Srca Jezusovega, št. 172, Cleveland (W. P.), O.

Cenjeni članicam našega društva tem potom naznana, da se vrši naša glavna letna seja dne 4. decembra (pri ponudiljek v mesecu) v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida, začenši ob 7:30 zvečer. Asesment se bo pričel pobirati že ob 5:30 popoldne, tako da bo lahko vsaka prišla na vrsto.

Ker je to glavna letna seja, prosim članstvo, da se udeleži te seje v velikem številu. Sestre, vsaj enkrat na leto in to sedaj meseca decembra, si vzemite čas in pridite ter pomagajte z dobro besedo in preudarkom pri reševanju važnih točk, ki pridejo na dnevni red.

Na tej seji bo, seveda, tudi volitev odbora, ki bo načeloval in vodil društvo v leto 1940. Pridite torej in si izberite odbornice po svoji volji, ker na seji ste ve gospodarice in s svojim glasom pri volitvah lahko tako storite, da bo vam po volji.

Nujno pa tudi prosim, vse one, ki so zaostale s plačilom svojim asesmentov, da to povravnajo na tej seji.

Dolžnost naša je dalje, da prideljemo za sprejem kakšno svojo priateljico kot novo članico na to sejo, saj zdaj se spomnite, da ste člani društva naše Jednot: saj zdaj, koncem leta izvršite to svojo dolžnost. Naj prav nobenega ne manjka!

Kakor znano, bo treba na tej seji izvoliti odbor; izberite si takega, da bo vsem po volji, ne pa potem kritizirati. Poleg tega imamo še več drugih važnih točk na dnevnu red. Prosimo se, da se udeleži te seje v velikem številu. Sestre, vsaj enkrat na leto in to sedaj meseca decembra, si vzemite čas in pridite ter pomagajte z dobro besedo in preudarkom pri reševanju važnih točk, ki pridejo na dnevni red.

Na tej seji bo, seveda, tudi volitev odbora, ki bo načeloval in vodil društvo v leto 1940. Pridite torej in si izberite odbornice po svoji volji, ker na seji ste ve gospodarice in s svojim glasom pri volitvah lahko tako storite, da bo vam po volji.

Zaeno tudi prosim, da bi bili pri plačevanju asesmenta bolj točne.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i redovito ne poseča sjednice. Osobito nadzorni odbor mora biti dobrar da znade knjige računati; ovi je odbor važen del društva da točno i pošteno vrši.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i redovito ne poseča sjednice. Osobito nadzorni odbor mora biti dobrar da znade knjige računati; ovi je odbor važen del društva da točno i pošteno vrši.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i redovito ne poseča sjednice. Osobito nadzorni odbor mora biti dobrar da znade knjige računati; ovi je odbor važen del društva da točno i pošteno vrši.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i redovito ne poseča sjednice. Osobito nadzorni odbor mora biti dobrar da znade knjige računati; ovi je odbor važen del društva da točno i pošteno vrši.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i redovito ne poseča sjednice. Osobito nadzorni odbor mora biti dobrar da znade knjige računati; ovi je odbor važen del društva da točno i pošteno vrši.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i redovito ne poseča sjednice. Osobito nadzorni odbor mora biti dobrar da znade knjige računati; ovi je odbor važen del društva da točno i pošteno vrši.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i redovito ne poseča sjednice. Osobito nadzorni odbor mora biti dobrar da znade knjige računati; ovi je odbor važen del društva da točno i pošteno vrši.

Na dojdruči sjednici se za- jedno birati odbor za godinu 1940 po svojo volji i to odbor, ki bo dobar radnik na društvenem polju, ki vrši svoje dužnosti, i koji dovodi novo članstvo v društvo. Ne bi- raje odbora, koji gleda na propast društva i da se navede veliki dug kod društva uslijed neplačivanja, da točno ne beleži razporez u knjižice i

**"GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"**

Ljubljanski Slovenski Ameriški Zavod za Slovensko Jezikovo in Kulturno delo  
Slovenske Ameriške Zavod za Slovensko Jezikovo in Kulturno delo

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO CLEVELAND, OHIO

Vsi ročniki in ogranice morajo biti v našem uradu najprej do pondeljka  
dopravljeni na pričetek v novih poštnih mesečinah.

Naročnina:

za člane na leto	\$0.50
za nečlane na Ameriko	\$1.00
za mednarodno	\$3.00

OFFICIAL ORGAN OF AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION OF THE U.S.A.  
In the interest of the Order  
Issued every Wednesday

OFFICE: 6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, OHIO  
Phone: HENDERSON 2612

Terms of subscription  
For members yearly \$0.50  
For nonmembers \$1.00  
Foreign Countries \$3.00

**IZSELJENSKA NEDELJA**

Rojaki in rojakinje, bratje in sestre!

Podajmo se prihodnjo nedeljo, dne 3. decembra v duhu v našo staro domovino; to bo ravno na dan, ko se bo tudi naša rojstna domovina spominjala svojih, v tujini živečih sinov in hčera povodom obhajanja Izseljenske nedelje. Na ta način se bodo misli vseh v eni ideji strinjale, da bomo zopet skupaj, zopet v naši nepozabni rojstni vasici, v hiši očetovi, pod domačo lipo v krogu naših dragih sorodnikov, nekdanjih priateljev in znancev. Vse bo zopet tako saj v spominu, kakor je bilo pred davnimi leti.

Ta velepomemben spominski dan slovenskega naroda in jugoslovanskih države je pred osmimi leti določilo ministrstvo za socijalno politiko in narodno zdravje in sicer na izrecno inicijativo ondotnih izseljenskih organizacij, v prvi vrsti Rafaelove družbe v Ljubljani. Za izseljensko nedeljo je določena navadno prva nedelja v adventu. Na ta dan se spominjajo Jugoslovani vseh svojih izseljencev širok sveta in tudi priseljencev. Vsi listi brez izjemne prinašajo ljubezni polne članke, duhovnik govorji o izseljenskem misijonu vernikom v cerkvi, daruje mašo za vse mrtve in žive brate in sestre, ki so šli za kruhom po svetu, domači prejmejo zakramente v ta namen, učitelj v šoli dan preje ali pozneje govorji o naši narodni rani, vršijo se tudi javna predavanja, igre iz izseljenskega življenja.

Da, tudi mi, američki Slovenci smo tako srečni, ali nesrečni, da imamo kar dve domovini, staro in novo. V tem oziru je že naš pokojni škof Jakob Trobec rekel: "Slovenija je naša mati, Amerika pa naša nevesta." Naravnost, da svojo mater vedno hranimo v blagem spominu, tako pa tudi, da smo v danu naši nevesti—Ameriki, saj smo ji vendar tudi mi dragi in ljubi.

Zal pa, da naša ameriška Slovenija ne bo več dolgo živila; morda prestane še eno generacijo ali dve, potem bo pa utečila v morje amerikanizma, saj tako je usoda vseh, semkaj priseljenih tujih narodov. Lahko bomo pa vseeno pred našo smrтjo v zavesti in ponosu, da so tudi američki Slovenci v dobi tekočega stoletja dosti doprinesli in pripomogli k civilizaciji in napredku Amerike, kar nam priča naša lepa zgodbina naših prvih priseljencev v to dejelo—naših slovenskih misijonarjev.

Ravno na isti dan, 3. decembra bodo američki Jugoslovani v nekaterih večjih mestih na primeren način proslavili največji starodomovinski praznik, praznik Ujedinjenja Jugoslavije. Ta dan bomo želeli naši stari, sedaj svobodni domovini, mnogo sreč in napredka, prosili bomo tudi Bogu, naj jo čuva v sedanjih razburkanih časih pred zopetno vojno vihro in pred poplavnostjo njenih sovražnikov.

Če niste morda celo leto pisali svojcem v stari kraj, storite to prihodnjo nedeljo. Če morete, pošljite jim še kak dolarček za božične praznike, katerega darila bodo zelo veseli in vam bodo hvaležni zato.

Bodi zdrona, domovina,  
mili naš slovenski kraj!

**MOJE POTOVANJE V DOMOVINO**

Piše MRS. JENNIE OZBOLT, Barberton, Ohio.

*Vrnitev v Ameriko. — "God bless America!" — Veselo snidejne. — Zopet doma*

Vse drugače je pa v bogatejšemu delu mesta Neapol, kjer se vidi krasne palače, vsakokrat spomeniki in lepe ceste.

Voznja iz tega mesta proti Cerovi nam je nudila mnogo zanimivega. Peljali smo se prav blizu svetovnoznanega ognjenika Vezuv, iz katerega se je valil gost črn oblak dima tak, da je kar zadrival sonce. Tudi je bilo videti več malih otočkov z lepimi belimi vilami, kjer uživajo bogatini svoje počitnice.

Dne 21. septembra smo do spelvi Genovo, ki je rojstno mesto Krištofa Kolumba. Tudi tukaj se je naš parnik ustavil za šest ur, da je vzel še nekaj potnikov in med tem časom smo si lahko ogledali to zgodovinsko milijonsko mesto. Najbolj me je zanimal srednji trg lep spomenik Krištu Kolumbu, ki je star že 50 let prvič priplul leta 1492 v naš novi svet s pomočjo španskega kralja Ferdinandu in kraljice Izabele. Kolumb ni za to svoje slavno delo nikdar užival priznanja, umrl je celo v neki ječi v revščini. Res, črna nehava-

krat obkrožil francoski zrakoplov in kmalu zatem je bilo po radio ukazano, da morajo vse v Evropi itd. Umetno, da ni hotel biti objemanja, stiskanja rok in poljubovanja ne konca na kraju. Kar nas je bilo Slovensk, smo takoj hitele brzojaviti veliko razburjenje, da so letali iz ene pisarne v drugo in se izgovarjali. Kakor mora je težila srce vsakega potnika; vso smo bili tisti in si mislili, da zagrimi torpedo ali se razbijajo lahko vsak trenotek pod namina in nas požene v mrzle valove; vendar smo srečno prepluli te nevarne kraje.

Drugi dan (na nedeljo), je bilo v kapeli parnika šest sem maš, vse številno obiskane; zdele se mi je, da smo vsi potniki katoličani. Jaz sem bila pri deseti sv. maši, pri kateri je pridigal neki duhovnik v angleščini. Priporočal je vernikom, naj se zahvalimo Bogu, ker smo srečno dospeli iz onih nevarnih krajev, vseeno pa še nismo povsem na varnem, dokler ne izstopimo na suho.

Popoldne opazimo v daljavi neko obmorsko mesto, menda Gibraltar. Potem smo se peljali ob portugalski obali proti Lizboni, glavnemu mestu te republike, na drugi strani pa smo videli visoke hribe in štrelci iz morja, na katerih stojijo nekake hišice. Zelo sem se čudila, kje so ta človeška bivališča. Grozno! To so bili Hudičevi otoki (Devil's Islands), o katerih sem že večkrat brala, da se oni nahajajo francoske ječe za velike zločince. Ob vznožju teh peščenih hribov so se penili in butali strašni valovi. Revez vsak, ki mora živeti v onih ječah, kajti drugega ga ne reši iz njih kakor smrt.

V Lizboni se je naš parnik ustavil za osem ur, nekateri so šli v mesto, toda večina nas je ostala na parniku, ker je močno deževalo. Tu je bila tudi zadnja postaja, od katere smo krenili proti zapadu čez atlantski ocean, ki se je z našo ladjo v obče bolj nemirno poigraval.

Dne 26. septembra sem slobola ob okenu in opazovala strašne valove. Tedaj sem se spomnila prvi izseljencev v Ameriko, ki so se po tem morju vozili z malimi jadrnicami, ki niso bile niti senca v primeri današnjimi modernimi brzoparniki; toda še ti ne morejo povsem morju kljubovati, ko nastane nevihta. Med vožnjo je morje postajalo vedno bolj razburkano in viharne; celo noč se je naš parnik "guncal," vsled česar nismo mogli dosti spati in zjutraj je bilo pred zajtrkom vse bolano, da potniki niso prišli k zajtrku. Vreme je bilo tudi bolj mrzlo, ker nas je močna burja ves čas swremljala proti New Yorku. Pri tem naj še omenim, da hrana na tem parniku ni bila kaj posebna, kajti italijanska kuhinja in hrana ni dobra za Slovence.

Ravno zdaj, ko to pišem tukaj v Barbertonu, 18. novembra, sem prejela pismo iz starega kraja (Babnega polja), da takoj po mojem odhodu od tamkaj, je prišla v našo vas konjenica jugoslovanske vojske in vsak kmet je moral vzeti 15 vojakov in 15 konj pod streho. Mislila sem si pri tem: "Ubogi kmetje, ki bodo prikrajšani s katerega prinašamo tukaj v hrano v hiši, v hlevu pa pri živini vsled te nadloge v bližajoči zimi!"

Med celo vožnjo na morju smo vsak dan šteli dneve in tudi ure, kdaj dospemo na cilj. Hvala Bogu, 2. oktobra zjutraj smo zagledali suho ameriško zemljo. Veselja na parniku se ne more opisati. Hurrah Amerika! Hurrah for Liberty! God bless America!, tako in podobne klice je bilo slišati po vsem parniku. Mnogi so tudi jokali in ginjenja.

Ko se je parnik usidral v New Yorku, nas je čakala na pomolu ogromna množica ljudi, predno smo prišli na francosko mejo, nas je tudi nekaj-

stva, pričakujči svojcev na tem umreti, kar se tiče mene; pač stojanstvo vsakega posameznega človeka, pa prepoveduje, da en ima pravico do svobodne rabe vseh svojih zmožnosti in moči, od Boga mu danih, in ga dviga, da stoji i pokonci sredi svojih bližnjih kot enak med enakimi pred zakonom.

Oni, ki so si izbrali ta način življenja, pripoznavajo, da z vsako pravico gre tudi primerne dolžnosti, pa se ne udajejo krotke sužnosti napram sebi in tudi jih ne podžiga želja po usluženju drugih. Zahtevajo le, da se pravo in pravica ter moralne pravne dolžnosti enako odmerijo vsem z enako vlogo. Sistem, ki obstaja tam, kjer take ideje prevladujejo, se zadevajo demokracija.

Ni mogoče za one, ki verujejo v demokracijo, da bi se klanjali v malikovanju kakega mističnega bitja, ki se naziva "država," ali da bi obožavali po starorimski navadi kakega nakančnega cesarja ali batatega diktatorja. Oni znaajo, da se zadeve vlade upravljajo po ljudeh, ki v širokem pogledu niso boljši ali modrejši kot oni sami. Ne bodo sprejemali despotične nadvlade nikakega človeka ali skupine ljudi, naj si že nadavajo ta ali ona imena.

Ako je njihova oblika vlade po imenu monarhična, mora to biti omejena monarhija, tako da je dejanski demokratična. Ako je republikanska, njeni organi in predstavniki morajo imeti svojo oblast točno označeno in jasno začrtano. Vskakemu izmed njih demokracija daje svarilo:

"Tako daleč in ne dalje ne smej iti." To je, kar angleško govoreči narodi vidijo v svoji Magna Carta, v angleški in ameriški Bill of Rights, v svojih federalnih, državnih in dominionskih konstitucijah. Vsača izmed teh izjavlja nekatere neodtujljive pravice posameznika, kot jih Izjava neodvisnosti označuje, s katerimi kralji in parlamenti, predsedniki, kongresi, governerji in skupščine, stranke in voditelji, se ne smejo igrati in katerih se ne smejo dotikati.

Etc., kar pojmemu kot način življenja. Ta je prinesel, kot mislimo, v teku let več duševnega in gmotnega napredka, več širše prosperitetite in več osebne sreče onim, ki se po njem ravnajo, kot vsak drug sistem, ki ga je svet kedaj poznal. Onomi, ki radi naglašajo njegove pripoznane nepopolnosti in pomanjkljaje, pa pravimo: "Pridite z nami in zboljšajte ga." Onim pa, ki se odstranijo od demokracije in hčajo podvredči svoje zavest, svojo srečo in celo svoje življenje samopasni volji enega človeka in njegovih drugov—ki skratka imajo rajši despotizem kot svobodno vlado—moremo le reči:

"Vaš način ni naš; in, aka vsa zgodovina ne vara, vaše zgužve bodo na koncu daleč presegale vaše dobitke."

Pa jih moramo opominjati, da kot je John Stuart Mill rekel, vsak narod, ki napravlja pritlikave iz svojih ljudi, da jih tem laže podjarmi svoji volji, pa naj se to storiti tudi iz dobrih namenov, se bo končno naučil, da "z malimi ljudmi ni mogoče storiti velikih stvari."

**VABILO NA GLEDALIŠKO IGRO**

*Forest City, Pa.—Zopet se bo nudila priložnost Slovencem te naselbine, si ogledati slovensko igro, katero priredi društvo "Naprek," v High School dvostrani v nedeljo, 3. decembra ob 2. uri popoldne za otroke, in zvečer ob 7:30 za odrasle. Igra katero je spisal Anton Kobal, je moderna slovenska igra, ki predstavlja slovensko družino*

Pri tej predstavi se bo slišalo tudi slovenske pesmi, katerih nimate priložnost slišati tukaj pri nas, vsak dan. V angleškem jeziku bo tudi predstavljena "Zenitovanjska posredovalnica." V tej igri predstavlja angenta Valentín Malečkar kot žid, in bo smeša dovolj.

Torej pride ob času, ker vstopnice se že prodajajo po hišah in dozdaj jih je prodanih skor toliko, kakor je sedež v dvorani.

Ne zamudite to priložnost, da vam ne bo potem žal!

**ROJAK PONESREČIL**

*Cleveland, O.—V soboto po poldne, dne 25. novembra, ko se je podal na vožnjo s svojim prijateljem proti Canonsburgu, Pa., dobro poznani rojak Frank Terbičan, je bil zaderjnjeg avtomobil od drugega s tako silo, da se je prevrnil ter je bil Frank Trbičan ubit. Soširal je rojak Andrew Božič iz 237. ceste v Euclidu. Ž njim je bila tudi njegova hčerka Margaret, toda oba sta dobila poškodbe, ki niso nevarne.*

Ponesrečeni je bil s Svetkovim vozom pripeljan v Cleveland. Pokojni Frank je bil dober soprog in oče. Delal je vedno za kulturo in v dobrubit naselbine.

Pred nekaj leti je vodil trgovino na E. 167 St. in Grovewood Ave. Pokojnik je bil star 57 let in je stanoval na 15704 Corsica Ave. Doma je bil vasi Planina pri Vipavi, odkoder je prišel v Ameriko pred 32 leti. Tu zupča žaljočo soproga Amalijo, rojenega Mohoriča, hčere Mildred, poročeno Bradač v Stello, poročeno Simčič, v West Virginiji brata Alfonza in sestro Caroline Uršič, v stari domovini pa dva brata in sestro.

**RAZNE ZANIMIVOSTI**

*\* Neka filmska družba v Kaliforniji izgotavlja novo sliko "Arizona." Za predvajanje iste je najeta največja družina iz države Arizona, namreč vseh 18 otrok Mrs. Arcadia Ochoa iz mesta Tucson. Ti otroci so v starosti od 2 do 17 let. Za ta nastop dobiva na vedenia družina \$60.00 dnevne plače.*

*\* Ker ne sme znani Dr. F. E. Townsend svojega načrta o namerani pokojnjini \$200 na mesec za stare ljudi več po ameriških radio postajah oglaševati in priporočati, se je dr. Townsend te dni podal nekam na mejo v Mehike, kjer bo dazgraditi lastno radio oddajno postajo.*

*\* O nemškem potniškem parniku "Bremen," ki je veljal \$20,000,000 in je odpeljal iz New Yorka dne 30. avgusta, torej ravno en dan pred začetkom nove vojne v Evropi, se je mnogo čulo. Zdaj je doznan, da je ta parnik srečno prispev v pristanišče Murmanski na Ruskem. Ko je bil parnik na odprttem morju, so ga prebarvali in zamenjali nemško zastavo z neko drugo.*

*\* Edini zamorec v kongresu Združenih držav je Arthur W. Mitchell, demokrat, ki je bil izvoljen v prvem kongresnem distriktu države Illinois.*

*\* Napismenost v Ameriki računajo pri osebah v starosti od 10. leta naprej in sicer také, ki ne znaajo pisati ne čitati v nobenem jeziku.*

*\* Najdražja kava v Evropi je nedvomno na Ogrskem, kajti oni spadata kava in čaj v državnem monopolu. En funt kavice se stane danes ondi od \$2.32 do \$3.85, čaj pa od \$4.30 do \$10.60. Pri nas, v Ameriki se pa debi kavo že za 15 centov funt.*

*\* Na tovorno ladjo s tonago 1,000 ton se lahko naloži toliko blaga, kakor bi ga prenalo 5,000 dromedarjev ali kamel.*

**Finančno poročilo K. S. K. Jednotu za mesec oktober 1923**

## **Financial Report of K. S. K. J. for October 1935**

### **DOHODKI — Income**

#### **AČIIA – Disbursements**

Finančno poročilo K. S. K. Jednote za mesec oktober 1939															
Financial Report of K. S. K. J. for October 1939															
DOHODKI — Income								IZPLAČILA — Disbursements							
Skupni Asessment	Asessment	Bolniški Benefit	Death Benefit	Pomorčna Benefit	Podobrsnost Benefit	Centralna podpora	Sick Benefit	Ases. za 70 let stare čl. Asess. '39 Yrs Old Men.	Izredna podpora	Special Benefit	Uplačana rezerva	Withdrawal Equity	St. članov (ic) No. Member	St. članov (ic) No. Member	
1	\$ 955.66		\$ 1,000.00	\$ 100.00									206 95.29	10.80	200.00
2	292.08	\$ 59.20		200.00				207 327.80	98.10				208 314.60	65.60	
3	400.84	139.05						209 50.48	14.65				210 85.81	30.15	100.00
4	616.61	147.90						211 79.21	21.30				212 79.00	21.75	65.00
5	1,154.77		500.00	375.00				213 87.99	21.15				214 85.55	16.50	54.00
6	199.50							215 170.29	16.70				216 292.85	84.86	100.00
7	24.76							217 29.64	9.15				218 29.64	50.00	79.00
8	247.47	64.50						219 42.75	11.25				220 100.67	27.25	100.00
9	321.66							221 146.98	47.45				222 12 237	-	80.00
10	100.32							223 123 238	25.16	4.55			224 199 241	75.24	17.85
11	556.38	247.95						225 61 242	28.53	6.00			226 131 243	114.72	36.10
12	281.26	52.50						227 139 246	56.36				228 50 248	20.00	5.40
13	128.18	32.35						229 12 249	58.78	12.80			230 12 250	60.62	21.55
14	30.95	12.30						231 9 251	27.49	6.50			232 9 252	27.49	6.50
15	223.47	56.45						233 Skupaj	\$49,537.01	\$9,550.05	\$12,200.00	\$ 4,550.00	234 \$8,484.67	\$2.25	\$55.00
16	185.70	57.95						235 503 Preostanek 1. oktobra 1939					236 503 \$4,213,548.28		
17	220.84	75.95						237 225 Prejemki tekom meseča oktobra 1939	\$49,537.01					238 Dr.št. 219	Št.čl. 158
18	1,094.82	322.55						239 69 Obresti	13,386.26					240 220 7	28.11 1.05
19	1,000.06							241 152 Najemnina	2,148.06					242 221 16	4.00
20	507.50	118.40						243 9 Vrajeni asesment 70 let starih članov	31.22					244 222 8	1.05
21	154.98	39.55						245 155 Prenos iz mladinskega oddelka	544.90					246 224 30	5.49
22	231.54							247 231 Prenos rezerve prestopilih članov mladinskega oddelka v odrasli oddelki v razred "BB"	611.16					248 225 19.15	
23	221.84	46.50						249 74 Posojila na certifikate	1,012.53					250 226 42	
24	652.69	180.40						251 271 Obnovljena posojila na certifikate	140.44					252 227 7.25	
25	365.78	1,000.00						253 62 Razni dohodki	480.90					254 232 7	
26	132.69							255 81 Dobicek pri dozorelih obveznicah	375.00	\$ 68,267.48				256 235 4.50	
27	869.77							257 Izplačila	\$4,281,815.76					258 236 29	
28	143.04	45.30						259 347 Posmrtnina	\$12,200.00					259 237 34	
29	210.62	52.10						260 348 Izplačana rezerva	529.33					260 238 9.60	
30	126.66							261 200 Poškodne in operacije	4,550.00					261 239 3	
31	843.80							262 318 Centralna bolniška podpora	8,484.67					262 240 7.80	
32	63.45							263 173 Asesment 70 let starih članov in članic	2.25					263 241 33	
33	570.40	192.00						264 47 Izredna podpora	55.00					264 242 4.95	
34	376.41							265 44 Nagrade za novoprstipile člane (ice)	350.00					265 243 3.60	
35	508.37	184.25						266 45 Lokalnim zdravnikom za preiskavo kandidatov	181.50					266 244 6.74	
36	677.02	200.75						267 120 Znižanje posojil na 20 letna certifikate	9.84					267 245 13 2.85	
37	250.18	71.05						268 22 Zapadne posojil na certifikate	351.43					268 246 16 5.10	
38	104.82	23.30						269 509 Zguba pri dozorelih obveznicah	658.85					269 247 7 1.20	
39	930.77	279.10	1,000.00					270 272 Porodne nagrade	260.00					270 250 9.90	
40	18.50	4.50						271 522 Zguba pri refinanciranih obveznicah	334.64					271 251 12.49	
41	201.17							272 116 Upravni stroški	271.15					272 252 12.49	
42	33.77							273 Skupaj	\$8,922.50	\$ 37,161.22				273 253 12.49	
43	684.22							274 Preostanek 31. oktobra 1939						274 254 12.49	
44	286.03							275 JOSIP ZALAR, glavni tajnik.						275 255 12.49	
45	1,027.58	316.85						276 FINANČNO POROČILO MLADINSKEGA ODDELKA ZA MESEČ OKTOBER 1939						276 256 12.49	
46	98.28	31.85						277 Dr.št. 120	106					277 257 12.49	
47	195.69							278 Št.čl. 121	12					278 258 12.49	
48	559.25	191.75						279 219 Dr.št. 120	106					279 259 12.49	
49	10.11							280 220 Št.čl. 121	12					280 260 12.49	
50	122.53	23.00	500.00	100.00				281 221 Št.čl. 122	12					281 261 12.49	
51	77.55	23.25						282 222 Št.čl. 123	12					282 262 12.49	
52	310.40	115.85						283 223 Št.čl. 124	12					283 263 12.49	
53	443.80							284 224 Št.čl. 125	12					284 264 12.49	
54	292.01							285 225 Št.čl. 126	12					285 265 12.49	
55	687.03							286 226 Št.čl. 127	12					286 266 12.49	
56	444.07	1,000.00						287 227 Št.čl. 128	12					287 267 12.49	
57	41.25	10.50						2							

A. ABSEC:

## BELA KRAJINA—BISER SLOVENSKE ZEMLJE

Sonce je bilo že visoko na nebu, ko sva prišla v Stari trg —belokranjski Vintgar. Iz ozke struge, ki si jo je izgrizla skozi kraško skalovje, privre Kolpa kot bistra planinska reka. Tu je naraava prekosila Vintgar. Narava je tu bolj romantična in visti mogočnejši, ker je še nepokvarjena. Tu žive ljudje, ki jim na splošno pravijo Poljanci. Ti Poljanci imajo v sebi nekaj trgovske krv, zato je izšlo od tu v prejšnjih časih največ takozvanih havzirarjev, ki so krošnjarili po Nemškem in Češkem. Nekateri še sedaj zahajajo tja. Zemlja je tu pusta, doma ne kaže živeti. Slaba je zveza z železnico (20 kilometrov do Črnomlja). Najbolj se boje semkaj učitelji in učiteljice. So pač Bogu za hrbotom.

Od tu sva se vrnila nazaj na Vinico in se peljala naprej ob Kolpi do Prelake. Tu je še ohranjena narodna noša. Sploh nosijo v teh krajinah ob Kolpi belo nošo in so pravzaprav le ti le Belokranjeni, dočim nosijo na severo-zapadu črno obleko. Zanimiv je jezik, ki ga tujev komaj razume. Značilno je to, da ima skoraj vsaka vas, če je le pol ure oddaljena od druge, posebne besede in naglase. Kadar Prelaka tako leži tudi Adlešič v neposredni bližini Kolpe. Brez dvoma je to najlepši kos Bele Krajine, četudi ni najbolj poznan. V marsikateri državi bi, romantična lega ob Kolpi, grad Lenkovičev, bližnja okolica, Pobrežje, Plešivica s krasnim razgledom po vsej Beli Krajini, Bojanici in Marinčol, ki sta srbski naselbini, na pravilo Adlešiče za najlepše letovišče. Vse pogoje imajo ti kraji, le denarja manjka za ureditev. Edino tu so v celi Sloveniji zastopani unijati, ki imajo tudi lastnega pastirja.

Se isti dan sva skozi Tribuče in Butoraj dospela v Črnomelj, kjer sva prespala in drugi dan nadaljevala pot proti Gradcu in Podzemelju. Ob Kolpi se razprostira velika ravnina, pravna za taborenje. Tu se je vršil letos defile čet po končnih velikih manevrih, ki so bili največji, kar obstaja Jugoslavija. Na sredini se ponosno dviga hrib Kučer, na katerem je bila, kakor so nama pripovedovali ljudje ilirska prestolica. Ta kraj je zgodovinski znaten. Tu so izkopali že mnogo dragocenosti in jih poslali v ljubljanski muzej, še več pa je teh ostankov iz davnih dob raztresenih po okolicu, kjer neizrabljeni stoje. Ljudstvo se ne zanima zanje. Pri Primostku se Lahinja steka v Kolpo.

Metlika je po velikosti drugo mesto v Beli Krajini, po lepotah pa prav nič ne zaostaja za drugimi kraji. Fara spada poleg Črnomeljske, semiške in viniške med najstarejše. Nekaj let je imela svoje glavarstvo, lansko leto avgusta meseca pa se je preneslo v Črnomelj in je Bela Krajina v tem oziru enotna. Nekdaj je bila središče Slovenske Marke, ustanovil jo je leta 1228 Berbold.

Okolina je zanimiva po prebivalstvu in življenju. Slikovita je pot proti belokranjskemu Bledu Božakovem in po romantičnih potih do vinorodne Vivodine. Pri Božakovem je znan starinski grad Brlog in naprej prijazno Kamanje s podzemsko jamo Vrlovko, ki je nad pol kilometra dostopna v notranjost. Krasno sliko nudijo Draščiči in Vidoščiči, ki so znani po dobrih vinih. Iz bližnje Radovice je čudovit pogled po vsej Beli Krajini. Vsako leto pridejo v poletnem času v Kolpi na taborenje izletniki in ostanejo tu nad en mesec.

Se isti dan sva hotela dokon-

čati svoje potovanje. Brzela sva skozi Lokvico, Suhor in Krupo, kjer je še dobro ohranjen grad. Tu je bila v starih časih sodnja ali, kakor so ljudje rekli "pravica." Naselje Semič je 20 minut oddaljeno od postaje. Ce greste po cesti, mislite, da bodo zdaj pa zdaj zdrčale s strmega pobočja zidanice, trtja in cerkvica sv. Primoža. Pod in nad progo se blišče svetle strehe zidanice z zelenimi polknji. Semško vino je znano, po kakovosti pa stoji med dolenskim in vtičkom in Štajercem. Od tu se vidi gorska senožet Smuk z razvalinami starega gradu in z romarsko cerkvijo Matere Božje. Lep je razgled po celi zemljici belih rojakov. Po pravici velja. Semči za najlepšo postajo na progi Ljubljana-Karlovac.

## Ljudje

Gotovo vas bo zanimalo, kakšni so ljudje, ki prebivajo po teh bornih vaseh, samotnih naseljih v skromnih vaških in boljših mestnih hišah. Belokranjske vasi so majhne. Malo jih je, ki bi imele nad 50 hiš, večina jih pa niti toliko nima. Hiše so pretežno lesene, krite s slamo, le tiste, ki jih je bodisi uničil požar ali pa so nanošeno zgrajene, so zidane in krite z opeko. Na zunaj skromne hišice, so znotraj zelo lepo urejene, čiste in snažne. Imajo pa belokranjske vasi to slabost lastnosti, da so higijensko precej zanikrne. Malokatere hiša so tako urejene, da imajo gnojnike jame, vendar se pa v zadnjih letih tudi tu opaža lep napredok. Veliko pripomore k temu banovina, ki da takim posestnikom na razpolago cement po polovični ceni.

Po stanovih moremo razdeliti Belokranje v: kmete, delavce, obrtnike in izobražence. Drugi stanovi so v tako majhnimi meri zastopani, da skoraj ne pridejo v poštev. Dalje prihodnjic

## Narod vas potrebuje

Cleveland, O.—Društva, organizacije in drugi rojaki! Teme vrstice so namenjene vam. Vi ste del naroda. Pišem sicer za banko, kjer ste vi prizadeti. Pri eni je vaš denar zamrznjen, pri drugi lahko pričakujete dočkov, če boste moje nasvete vpoštevali. Tu se gre za to, da si sami pomagamo. Odpomoči bi bilo lahko, če imamo le dobro voljo in če se skupaj vzamemo.

Zdi se mi, da je sedaj najlepša prilika, ko se vršijo glavne ali letne društvene seje, kjer se sklepa za leto naprej in za spremembe pri društvu. Zato pa prihajam pred vas in sicer za vašo korist. Sam nimam od tega pričakovati nič več kakor vsak izmed vas, ki je delničar banke, ali pa če ima v stari banki zamrznjen denar. Obrama lahko pomagamo in v tem vidim samo to sredstvo, ki ga priporočam prav od srca vam vsem. To sredstvo je, da se vzamemo, da naši no v banki pomagamo z vlogami, ta bo pomagala pa stari banki, da pride prej do denarja, ki ga bo vrnila njenim vlagateljem. Neden nič pri tem ne izgubi; doček pa lahko v s k p r ičakuje. Če vložimo na nove vloge v novo banko, imamo od tega obresti, četudi ne več kot 1½%. S tem pa, ko vložimo v našo banko, pomagamo sebi in našim na dvojen način: Prvič odkupimo več vknjiž od stare banke, da bo prej vrnila denar vložnikom, mi pa s tem sebi ali našim delnicam naredimo večjo vrednost; ta vrednost raste, če rastejo vloge in doček v banki. To pa raste, če imamo več vlog, ker od tega dobivamo več obresti. Denar dajati drugam,

se pravi pomagati drugim, med tem, ko sami neobhodno potrebujemo v naši banki, da ta denar posodimo našim rojakom, ki prosijo zanj. Ali ni to pametno? Ali ni to naravnost naša dolžnost? In še ko nas nič ne stane, le doček, kakor ste slišali, imamo vsestransko od tega.

Sedaj se nam nudi zelo lepa prilika. Sedaj se vršijo letne seje društev, kjer sklepajo in določajo za naprej spremembe v proemestivite. Kako lahko veliko storimo, če glasujemo v lastno korist, kakor sem zgoral omnenil.

Naj vam sporočim prav veselo vest dobrega zgleda društva, katerega sem član, to je eno skoro največjih in narodno zavednih članov blizu do 700 članov. Ko sem jih na vprašanja pojasnil, so sklenili da začnejo s poslovanjem z našo slovensko banko. Čast zavednim in dobromislečim bratom, ki so storili prvi korak. Prav tako sem bil vesel v pondeljek v banki, ko se je prismehljalo v banko rojak s precej denarjem v roki in rekel:

"Naredil bom vlogo po načrtu in nasvetu, ki ga priporočate v dopisih. Sem delničar nove banke in vidim, da je res to, da če si ne bomo sami pomagali, nam ne bo pomagal nikdo drugi. Hvala, da pišete za banko, le še pišite, pa bo rezultat."

Tako je! Vedite in povejte drugim, da je naša banka članka Federal Deposit Insurance

## BOŽIČ SE BLIŽA

Vsi, ki imate v stari domovini še starče, sorodnike, prijatelje in znanec, se istih radi spomnite, posebno ob praznikih kot je Božič in Novo leto. A ne samo, da se jih spomnите, tudi razveseliti jih želite s kakim primerenim darilom . . . Najbolj primeren dar pa je denar . . . Da bodo vazi dragi tečno in v redu sprejeti to, kar jim pošljete, se vam svetuje, da se obrnete glede pošiljanja denarja na:

## AUGUST KOLLANDER

*Slovenski Narodni Dom  
6419 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO.*

KOLLANDER pošilja denar v Jugoslavijo. Italijo in druge evropske države. Vsaka pošiljatev je garantirana in je običajno izplačana v treh tednih. Cene ditarjem in litram so zelo ugodne . . . Pri Kollanderju dobite tudi jugoslovanske in italijske znamke.

STEVE MOHORKO CO.  
704 SO. 2nd ST., MILWAUKEE, WIS.

Z vsakim naročilom od \$1.25 ali več, pošljemo zrazen zastonj naš velik letni sklad.

Corporation in tudi Clearing House Association. To pomeni, da so vloge in čekovni promet vse zavarovani. Dalje vedit, da je v naši banki domača slovenska postrežba, da služijo kruh naši slovenski uslužbenci. Vedite, da pomeni podpirati to banko, podpirati sebe in svoj narod! To more drniti vsakega, če je le zaveden rojak.

Pri tem čitajte tudi naš oglas v današnji številki.

Se vam v imenu naroda že napiše v tem časopisu, da je prej zahvaljujem, če nam potom te banke: The North American Bank Co. pomagate.

Točasni predsednik,

Anton Grdina.

## PRATIKE ZA LETO 1940

Blaznikove in Družinske pravice za leto 1940 ima v zalogi Slovenska knjigarna (Jože Grdina), na 6121 St. Clair Ave., Cleveland, O. Cena 25 centov; pri večjem naročilu znaten popust.

Naročila za te jaslice sprejemamo samo do 14. DECEMBRA, 1939. Na poznejša naročila se radi običajnega velikega prometa pred prazniki ne bo moč ozirosi. Potreben znesek je poslati v Money ordru, čeprav vse znamkah na:

## Proslavite Božič ob lepih jaslicah!



## MOČNE, TRPEŽNE IN LEPE JASLICE

Jaslice, kakor je prikazuje zgornja slika so narejene iz močnega debelega papirja (Cardboard). Papir zelo trpežen in so narejene tako, da so zlidljive. 16 komadov obstoječih jaslic, pastircev, angeljev in ovčje se sestavi v zložiti skupaj in napravi krasno sliko božičnih jaslic. Jaslice zavzemajo skoraj štiri čevlje in pol v dolžini in so en čevlje in pol visoke. Dolžina se lahko poljubno zmanjša. Vsaj komad je natačno za svoje mesto. Slike so tiskane v najboljši vitezolski barvi, kar oljčava vso hišo, v kateri se jaslice postavi. Narejene so tako trpežno, da trpilo ob primerni pažnji najmanj deset let in tudi več. Darovane so fino in se dajo prav lepo umiti. Zložene in pakirane so v lepi trpežni baki, v kateri se hranijo od leta do leta. Te jaslice lahko poklonite kot božično darilo svojim staršem, sinovom, hčeram ali prijateljem.

Te jaslice stanejo s poštino vred: \$2.15

Naročila za te jaslice sprejemamo samo do 14. DECEMBRA, 1939. Na poznejša naročila se radi običajnega velikega prometa pred prazniki ne bo moč ozirosi. Potreben znesek je poslati v Money ordru, čeprav vse znamkah na:

## KNJIGARNA AMERIKANSKI SLOVENEC

Chicago, Illinois

## 1849 West Cermak Road

## BOŽIČNI PRAZNIKI



Naši rojaki v starem kraju sedaj žive v upu in strahu, da jim bodo prizbrane vojne grozote. V takem kritičnem času vsakdo potrebuje toljila in bodrila. Osredil jih boste, aki se jih spomnite s pismom ali kartico. Ako pa Vam razmere dopuščajo, jih pa pošljite mal dar v obliki denarne pošiljke. Mi denar še vedno pošljamo v stari kraj in zato tudi Vaše božične pošiljke lahko za Vas izvršimo.

## CENE ZA DENARNE POSILJKE

Din. 100.00	\$ 2.50	Lir. 50.00	\$ 3.15
Din. 200.00	4.80	Lir. 100.00	6.30
Din. 300.00	7.00	Lir. 200.00	11.85
Din. 500.00	11.25	Lir. 300.00	17.50
Din. 1,000.00	21.75	Lir. 500.00	28.50
Din. 2,000.00	43.00	Lir. 1,000.00	56.00
Din. 5,000.00	105.00	Lir. 2,000.00	110.00

Fri večji zneskih sorazmeren počust. Vsi stroški so v teh cenah že vračanani. Pristojbina za brzjavno pismo je \$1, za direkten brzjav \$2.50. V doljih se pošiljke sedaj ne morejo izplačevati. Ker so poštne zvezne znatno počasnejše, je treba, da nam pošljete svojo pošiljko zgodaj.

## DRUGI POSLI

Kadar rabite pooblaštilo ali kako drugo listino za stari kraj, ali če imate kak druge poseli, je v Vašem interesi, da se obrnete na:

## LEO ZAKRAJŠEK

GENERAL TRAVEL SERVICE, INC.

302 W. 72nd Street, New York, N. Y.

## SEBI POMAGAJMO!

Sebi, ne drugim pomagajmo prvo!

Nujno je, da začnemo resno misliti na hitrejše rešenje: Na eni strani zamrznjenih vlog, na drugi strani pa na odpomoč tistih in pa na priliko izrabljati našo novo banko, da bi ista v nekaj letih začela izplačevati dividende na naše nove delnice, ki jih imamo radi zamrznjene banke.

Vse to lahko dosežemo, če le hočemo, in sicer:

Ce v novi banki naredimo nove vloge, in sicer zakaj:

Zato, ker bi se nam ta denar dobro obrestoval.

Za posojila nas prosijo rojaki, ki bi radi plačali točne obresti in si pomagali.

Zato, ker imamo delnice, ki z vlogami in dobičkom naraste njih vrednost.

Zato, ker v banki delajo naši rojaki in ker je to naša narodna dolžnost.

Zato, ker s tem pomagamo do hitrejše likvidacije stare banke.

Bolj važnih vzrokov ni potreba iskati, sebi moramo sam

**THE CAMPAIGN  
IS ON!**

# OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

Campaign Is On—

Campaign Is On—

**THE CAMPAIGN  
IS ON!**

## OFFICIAL NOTICE

The subordinate society meetings held in December are annual meetings and are very important. At this meeting the society officers are to be elected for the coming year.

For this reason every subordinate society is instructed to abide by this rule and elect officers as the By-laws provide.

The election of officers should be held strictly according to the By-laws, Article 36, Section m, Page 87, which reads as follows:

"No person is eligible to hold the position of President, Secretary or Treasurer of a Subordinate Society who is, at the same time, holding or occupying the position of President, Secretary or Treasurer in any other fraternal organization; nor may any of the above offices be held by a person who is an agent or an employee of a life insurance company."

In addition to electing officers, every subordinate society must elect or appoint one or more society physicians to examine new members.

Only such physicians who will have an affidavit signed by the society will be permitted to examine candidates for admission into the Union, and also to investigate questionable cases as may be requested by the Supreme Medical Examiner.

The affidavit of the duly elected medical examiner having been correctly filled in, should be notarized and mailed directly to the Supreme Medical Examiner.

Every society is therefore asked to elect both the society officers and elect or appoint one or more society physicians.

Secretaries are requested to mail one copy of the election results to the Headquarters and another copy to the Editor-Manager of the "Glasilo."

Wishing you all success in the coming election,

I remain,  
Joseph Zalar, Supreme Secretary

## FROM THE SUPREME OFFICE OF THE KSKJ

### OFFICIAL NOTICE

Following a ruling of the Supreme Committee, the mortuary assessment for the month of December 1939 will be waived for all members of the Adult Department who were admitted into the Union on or before December 31, 1937, or who have been members of the Union for a period of two years or longer.

The assessments for the members of the Juvenile Department are also waived for the month of December. All members enrolled in the Juvenile Department during the month of December are also free of assessments for that month.

In collecting assessments from members of the Adult Department for the month of December, all secretaries are urged to abide by the following instructions:

1. Those members who have been in the Society for a period of two years or longer will be obliged to pay an assessment of 42c for the month of December, plus assessment for sick benefit.

2. Those members who have been in the Society for a period of two years or longer, but who have increased the amount of their mortuary insurance on or after January 1, 1938, will be obliged to pay the mortuary assessment on the increased amount of insurance.

3. Those members who were admitted to the Union after January 1, 1938 will be obliged to pay the full assessment.

For the supreme office of the KSKJ

Joseph Zalar, Supreme Secretary.

## ZEFRAN TAVERNS FINALLY BOW; STEVE PINSTERS IN TOP FORM

Chicago, Ill. — Zefran Taverns finally lost last Tuesday

of 507.

Tomazin Tavern swept the series from Fidelity Electric, thus dropping the latter into the cellar position. High man for the Tomazin Taverns was "Butch" Kremesec with 581. Louie Oblak led the Electricians with 538.

Kosmach Boosters were set for two games by the Monarch Beers. The highlight of the evening took place on the Beers' quint when Anthony Darovic, our lawyer, rolled a 263 game bettering the mark set by Anton Kremesec of 258 on the opening night. Attorney Darovic started off with four strikes, then came up with a spare, after which he put in five more strikes and then getting a six-pin count on his second shot in the tenth frame which he picked up for a spare. Although getting that 263 game, Darovic shot 590 for his total. Sharing some honors with Darovic was Anton Kremesec of the same team getting a series of 615.

The second place Korenchan Grocers took two games from Perko's Inn. Vic Prah's 587, Sinkovec's 532, and Tony Prah's 560 helped the Grocers stay on the heels of the leaders, only six games behind Zefran Taverns. Secretary John Terselich led the losers with 542 and Bill Kure and Bill Arbanas followed up with scores

(Continued on page 8)

### TO HOLD ANNUAL MEETING AND JOINT COMMUNION

Joliet, Ill. — On Sunday, December 3, the St. Joseph's Society, No. 2, will hold its annual meeting at 1:30 p. m. in the usual meeting room in the school hall. As is customary at this last meeting of the year, officers for the year 1940 will be elected.

In addition to the election of officers, it is expected that several matters of interest to every member will be discussed. Therefore, it is important that as many members as possible make it a point to attend the coming meeting.

As it is customary for our Society to receive Holy Communion jointly twice a year, Sunday, December 3 has been designated for this event. Members are requested to meet in the old school at 7:45 a. m. from where they will proceed in a body to church for the 8 o'clock Mass. Your cooperation is expected in order to make this a large turnout.

A. J. Buchar.

### EDITOR'S NOTE

In submitting news items for publication, contributors will please note that no item will be considered for publication unless it is accompanied by the signature of the contributor. Contributors will please comply with the request and thereby indicate that the item is factual and forwarded in good faith. Contributors' names will be withheld from publication, if so requested.

### HOLD DANCE

Eveleth, Minn. — The Eveleth KSKJ Booster Club sponsored a dance Nov. 25 in Oreskovich Hall. The ticket committee was composed of Carl Gornik, Vincent Masel, Rose Skubic, Pauline Primozich, Dorothy Udovich, Marion Kotnik, Anne Kvaternik, Lewis Intihar and John Owen. Refreshments were arranged by John Poznik, Frank Kausek, Andrew Kvaternik and Joe Primozich.

## PITT BOOSTERS TO REPEAT WITH AMATEUR SHOW, PARTY AS TREAT TO KAY JAY JUNIOR MEMBERS

Pittsburgh, Pa. — Another testants, and that there are no judges appointed to judge who should win the prizes, but the prizes are given according to the applause of the audience. You have nothing to fear! Just think how happy you will make the other children who cannot perform in any manner. You will have about a month's time to prepare yourself for this party, and we hope you will send in your application as amateur performer soon.

The Pitt Boosters are the initiators of the Christmas parties throughout the Booster Clubs of KSKJ and are proud to be able to make the children of KSKJ happy on this occasion.

We will again have amateur performers for your entertainment, and in order to do so, we must have your co-operation. We want all you children who have talent in singing, dancing, reciting, playing musical instruments, to fill in the blank which appears on this Our Page and mail it to the Booster Club Secretary, Mr. John Golobic, Jr., 5730 Butler Street, Pittsburgh, Pa., just as soon as possible. Don't be shy or backward! Just remember that we have grand prizes for the con-

(Continued on page 8)

## GUILD REPEATS PRIZE-WINNING PLAY AS CLIMAX TO BAZAAR

Waukegan, Ill. — A drama contest.

This play was given in conjunction with the bazaar that came to a climax on Sunday evening.

Members of the cast were: John Miks as Jason Harridew, the sea captain; John Grom as Matt Harridew, the nephew; James Meggs played by Tony Kolens, the drunken husband; Mary Gosar as Mrs. Meggs, the housekeeper; and Marie Grom as Jasie White, sweet-heart of Matt Harridew.

Saturday night's production marked the second time the play has been given by the Actors' Guild. This play was first produced during the contest held last spring under the supervision of the Waukegan Recreation Drama Department, and won for the Guild for the second time, first place in the

### LA SALLE PINMEN OUTMATCH CHI STEVE QUINT

Chicago, Ill. — St. Stephen's bowlers went to La Salle, Ill. Nov. 19 for their yearly match game with the bowlers of St. Rochus. The match game this year was booked by Rev. Edward Gabrenja of Chicago and Rev. Joseph Cagran of La Salle. A return match was scheduled for Nov. 26. The score of that match will be in next week's issue.

Tony Jeruc of St. Rochus had the top score with his 561 series. The Chicago boys were led by the Zefran brothers with John's 534 and Joe's 524. Father Joseph topped Father Edward by a score of 502 to 463. Chicago lost by 152 pins.

### St. Rochus

L. Hoffman ....	181	175	158
F. Brinoec ....	179	171	179
Rev. Cagran. ....	126	178	198
B. Rybarczyk	176	186	179
T. Jeruc .....	176	169	216
	838	879	930
St. Stephen's			
Joe Zefran ....	196	179	149
John Zefran .....	197	158	179
Rev. Gabrenja	153	166	144
F. Gottlieb ....	154	199	136
F. Grill .....	157	185	143
	857	887	751

## CALL CONFAB TO PLAN 7TH ANNUAL CAGE TOURNEY

Waukegan, Ill. — For the seventh time in the history of KSKJ basketball competition, the Midwest Basketball Association officials will meet to lay the groundwork for another cage classic that is becoming more popular each season. This year again, as before, Kay Jay cagers are looking forward eagerly to the coming tournament. To insure its success, a meeting has been scheduled for Sunday, December 3, at 3 p. m. at the Mother of God School in Waukegan.

Representatives of all of last year's teams have been invited to attend and are requested to be on hand. This committee will have the problem of deciding just when the tourney will be held. How about Chicago this year? We believe the basketeers are all very anxious to see the tourney in Chicago. However, the date and place will be definitely set at this meeting. Anyone interested in this basketball event is very welcome to attend. We shall see you all at Waukegan on Sunday, December 3.

Marie Grom, secretary.

### ANNOUNCE MARRIAGE

La Salle, Ill. — Mr. and Mrs. Andrew Urbanc, 1046 Fourth Street, La Salle, Ill., announce the marriage of their daughter, Miss Dorothy Urbanc, to Mr. William O'Keefe of Ottawa, Ill. The marriage took place in Pontiac, Ill., in the month of October of this year, and was kept a secret until recently.

The new bride is employed at the Western Clock Co., and is a member of St. Ann's Society, No. 139. Best wishes are extended to the young couple.

Dancing followed the program with music by Larry Umek and his orchestra.

To rate in the KSKJ . . .  
. . . You must Co-Operate!

## MIXED-DOUBLES PIN TOURNEY TO FOLLOW OHIO KAY JAY MEETING

Cleveland, O. — An overwhelming majority of women attended the regular Ohio K. S. K. J. Booster meeting Nov. 26 in St. Vitus School, and if the club makes its mark, as expected, the ladies will be given a large share of the credit.

Although shy of the necessary attendance of men, the meeting went on record as setting the last Sunday in April as the date for the next Eastern KSKJ Bowling Tournament. Cities will bid for the meet, with Girard and Barberton seemingly being the favorite spots for the annual get-together. Previous tournaments were held in Cleveland and Lorain. The place is expected to be definitely set at the next meeting of the club to be held January 14, in Lorain, O. As a sidelight for the next meeting a mixed-doubles bowling tournament has been planned to follow the confab.

In a mixed - doubles tournament a man and woman comprise a team, and partners are drawn by lot, which all assures the novice bowlers of drawing a good bowling partner or vice versa, and scores may take any form. An entry fee of 25 cents per bowler will be charged to provide a fund for prizes. Three games will be rolled.

Joseph Gornik, in the name of the St. Vitus and Mary Magdalen Society committees, who were hosts for the meeting, invited the group to a delicious dinner following the meeting. Impromptu after - dinner speeches were made after which the members joined in community singing.

All members are looking forward to the next meeting and the incident bowling tournament. The girls all promised to be there, so there is nothing left to do but round up the boys for what promises to be a gala mixed affair. Members are asked to watch Our Page for further details on the mixed-duo pin meet.

## SPECTACULAR SETTING TRIUMPHS AS WAUKEGANITES STAGE SUPER SHOW

Waukegan, Ill. — For years women's interest has centered around the fashions of tomorrow, always one step ahead, and not to be outdone, the second annual fashion review sponsored by the Blessed Virgin Mary Sodality of the Mother of God Church provided to have all the sparkle and brilliance associated with super fashion shows. This review which was anticipated for weeks and weeks was cleverly created and planned by a committee who worked tirelessly to present a galaxy of grace and beauty. Co-chairmen of this event were Marge Papesh and Mary Gosar. Assisting them in this capacity were the Misses Marie Grom, Mary Drassler, Marge Grom, and Helen Cepon. This current attraction drew a capacity crowd.

Fashion shows must have their queens. Miss Mary Hodnik, queen of the Mother of God Parish crowned at the 1938 bazaar, reigned over this grand revue. Childhood dreams of Mother Goose's Nursery Rhymes were brought to life by dainty young models of seven years of age. Little Margie Heraver portrayed Red Riding Hood; Jack and Jill depicted by Charlotte Istock as Jill and Mary Kaucic as Jack; Jean Barrett, Goldilocks; Little Bo-Peep was pictured by Joan Drassler; and little Miss Muffet, Audrey Nemanick. These young misses had all the grace and beauty of the older manquins.

Down through the ages queens and princesses have ruled the fashions and for that reason a review of styles from the beginning of the United States was presented.

Reminding the audience of Hiawatha's sweetheart, Minneha, Miss Mary Ivantic modeled a beautiful Indian costume made of doeskin and trimmed with the traditional Indian beads.

The simplicity and drabness of

(Continued on Page 8)

